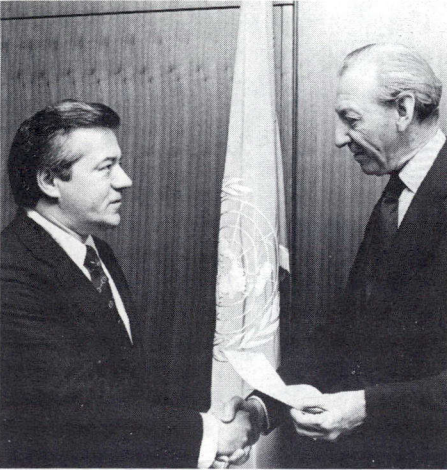


Contributions volontaires du Canada à l'ONU



Le chargé d'affaires de la mission permanente du Canada auprès de l'ONU, M. Paul-André Lapointe (à gauche) a présenté, le 21 juillet dernier, deux chèques au Secrétaire général des Nations Unies, M. Kurt Waldheim. Le premier de ces chèques (100 000\$) était destiné au Fonds des Nations Unies pour la Namibie, et le second (250 000\$) allait au Programme d'enseignement et de formation pour l'Afrique australe.

Pour la première... (suite de la p. 2).

portations traditionnelles d'importance vers ce pays sont constituées principalement de matières premières industrielles telles la pulpe de bois, le zinc, le bois-d'oeuvre, le molybdène, le nickel, le cuivre et l'amiante. Les exportations de produits finis ne couvrent qu'un peu plus de 8 p. cent du total et se composent principalement de scies mécaniques, de matériel de télécommunications et de

Hebdo Canada est publié par la Direction des services d'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, rédacteur en chef.

This publication is also available in English under the title Canada Weekly.

Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.

Ähnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.

produits pharmaceutiques. Quant aux exportations belges au Canada, elles consistent surtout en produits chimiques organiques, en diamants, en films et plaques photographiques, en câbles en acier, en véhicules automobiles et pièces de véhicules automobiles.

Il est à noter que la Belgique se place au sixième rang parmi les pays qui investissent au Canada (360 millions\$ en investissements directs à la fin de 1974) et que l'ensemble Belgique/Luxembourg constitue le quatrième plus important marché pour le Canada à l'intérieur de la Communauté économique européenne (en fait, la Belgique a été le premier membre de la C.E.E. à annoncer son appui au lien contractuel Canada-Communauté), et le dixième plus important marché du Canada de par le monde. Une Chambre de commerce belgo-canadienne existe depuis plus de vingt ans.

Liens culturels

L'intérêt réciproque que portent le Canada et la Belgique aux réalisations culturelles a amené les deux pays à conclure, en 1967, un accord qui permet notamment des échanges annuels de bourses d'études post-universitaires ainsi que des échanges artistiques et culturels. La mise en oeuvre de l'accord est assurée par une Commission plénière belgo-canadienne et une sous-commission belgo-québécoise qui doivent à nouveau se réunir en octobre prochain.

Visant à promouvoir de manière plus évidente et concrète la vie culturelle canadienne à l'étranger, l'ambassade canadienne à Bruxelles dispose maintenant d'un Centre culturel et d'information où se déroule un large éventail d'activités telles que des expositions, des récitals, des colloques, des conférences etc. Le Centre dispose également d'une bibliothèque bien fournie, d'une cinémathèque et d'une musicothèque.

Sciences et technologie

Par ailleurs, l'accord de coopération scientifique, industrielle et technologique conclu entre la Belgique et le Canada en 1971 concrétise aussi les liens étroits et amicaux qui unissent les deux pays. La Commission mixte scientifique à laquelle le Québec participe activement, se réunit environ tous les dix-huit mois; elle établit des programmes d'activités et dégage les grands axes de cette collaboration. Plusieurs domaines de recherches et de

technologie présentant un intérêt pour les deux pays ont été définis notamment en matière d'environnement, d'informatique, de santé publique, de politique scientifique et de technologie industrielle.

Enfin, la forme fédérative du Canada ainsi que le caractère communautaire de la Belgique amènent naturellement les deux pays à une coopération étroite en ce qui touche le rayonnement à l'étranger de leur élément francophone respectif. Cette coopération se manifeste dans leurs relations bilatérales et dans le cadre de l'Agence de coopération culturelle et technique.

Les relations étroites existant entre les deux pays se sont consolidées davantage à l'occasion des visites du premier ministre, M. Trudeau, en Belgique (1974) et celle du premier ministre belge, M. Léo Tindemans au Canada (avril et mai 1976). La plus récente visite ministérielle au Canada a été celle de M. Guy Spitaels, ministre belge de l'Emploi et du Travail (septembre 1977). Depuis 1974, plusieurs premiers ministres provinciaux ont tour à tour effectué des visites en Belgique.

Nouvelles brèves

M. Joseph Califano, secrétaire d'État à la Santé, à l'Éducation et au Bien-être, des États-Unis, a fait une visite officielle à Ottawa et à Toronto les 13 et 14 septembre.

Le ministre des Transports, M. Otto Lang, effectue actuellement une visite officielle dans divers pays du Pacifique. Au cours de cette visite de trois semaines, M. Lang, qui est également le ministre responsable de la Commission canadienne du blé, s'entretiendra surtout de questions se rapportant aux céréales et au transport.

L'orchestre national des arts inaugurera sa neuvième saison le jeudi 29 septembre avec le premier des 36 concerts sur abonnement présentés dans ses quatre séries. Le soliste de ce premier concert sera l'un des meilleurs organistes du Canada, M. Hugh McLean. L'orchestre sera dirigé par Mario Bernardi, chef d'orchestre attitré du Centre.

L'ancien premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, vient d'être nommé chancelier de l'Université York à Toronto. Il succède à M. Walter Gordon.